



Save the Children



PRUDENCE  
FOUNDATION

# PAGBILAGAN



Insurat ni Lelibeth D. Ynot

Inladawan ni Resa L. Embutin

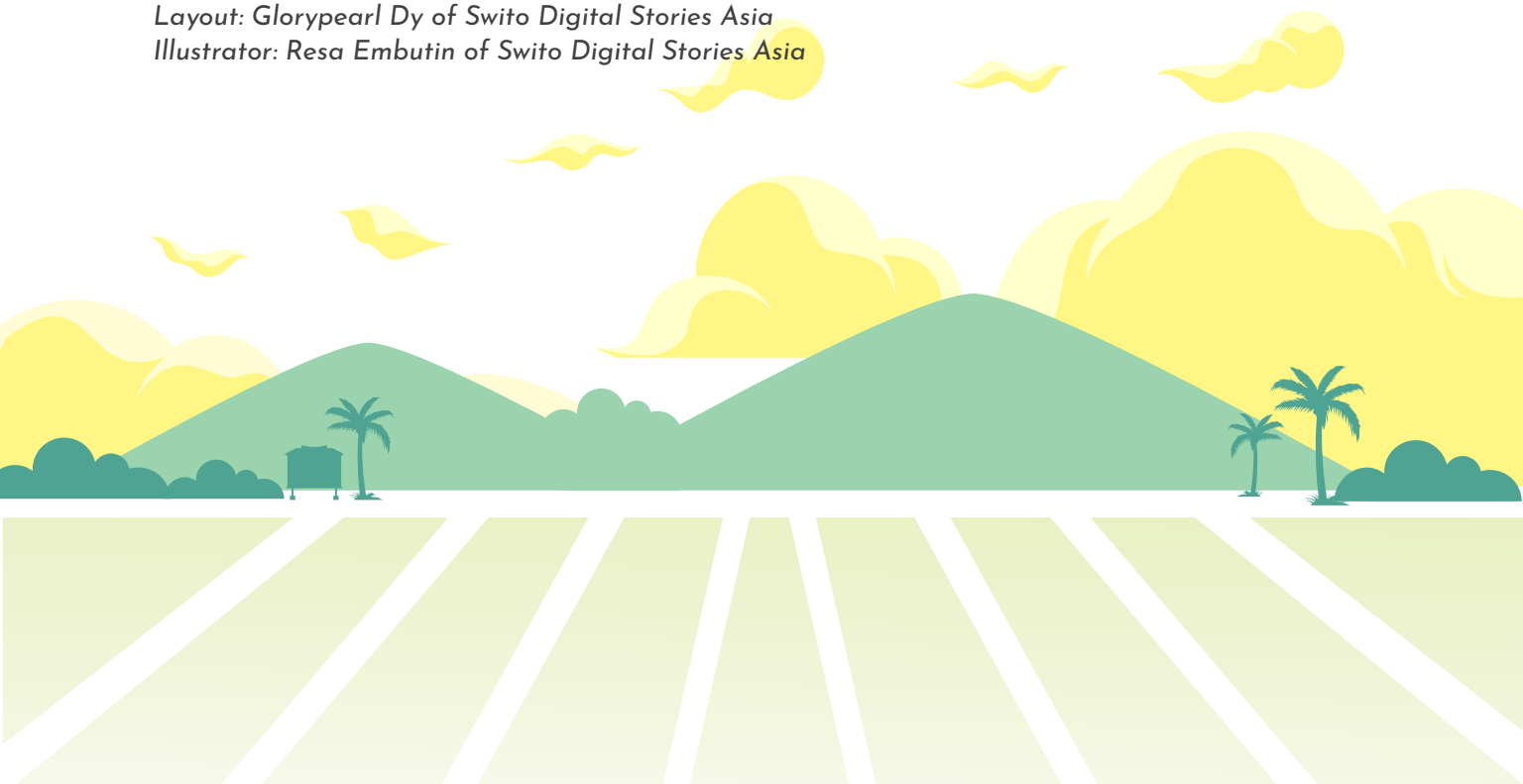
**Karapatang-ari 2019 © ng  
Save the Children Philippines**

Reserbado ang lahat ng karapatan.  
Walang bahagi ng aklat na ito ang maaring kopyahin  
sa anumang format nang walang pahintulot ng  
Save the Children Philippines.

Inilimbag ng Save the Children Philippines  
Midland Building, 1040 EDSA Magallanes Village  
1232 Makati City, Philippines  
Tel. Nos. (02) 851-3702 o (02) 853-2142  
[www.savethechildren.org.ph](http://www.savethechildren.org.ph)

**Credits & Acknowledgement**

Writer/Author: Lelibeth D. Ynot  
Title: Pagbilagan  
Language: Ilokano  
Address: Barangay Tokawal, Alabel, Sarangani Province  
Editor: Shiela May L. Padilla  
Layout: Glorypearl Dy of Swito Digital Stories Asia  
Illustrator: Resa Embutin of Swito Digital Stories Asia



Inang, anya data nalawa  
nga semento?

Pagbilagan, anak.



Anyang ita ibilaga da ida, Inang?

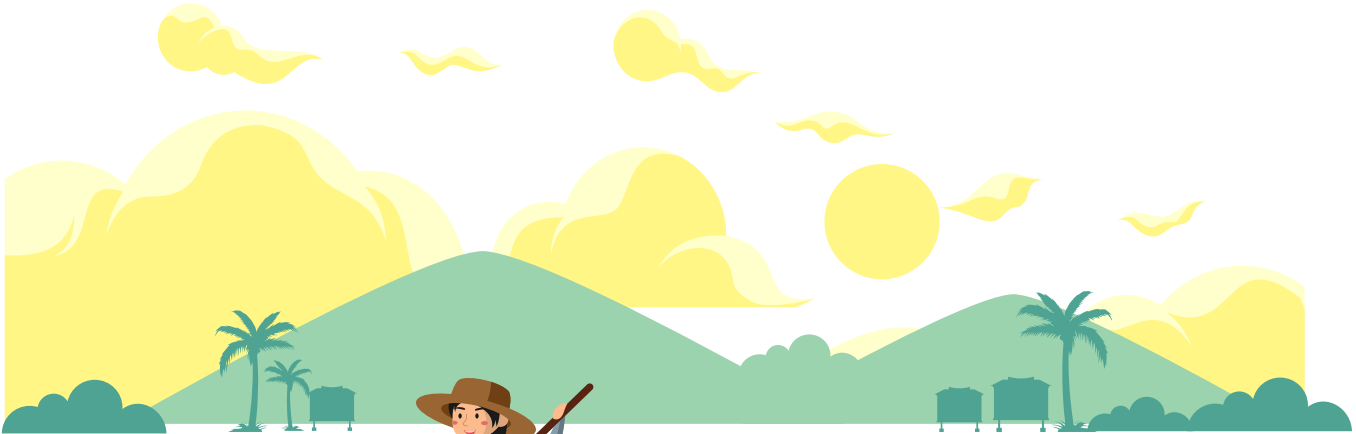


Mabalina ita  
pagaya, mais, ken kopras.

Kayats mo met aya nga ma sursuro  
nga agibilag iti  
pagay, mais ken kopras?



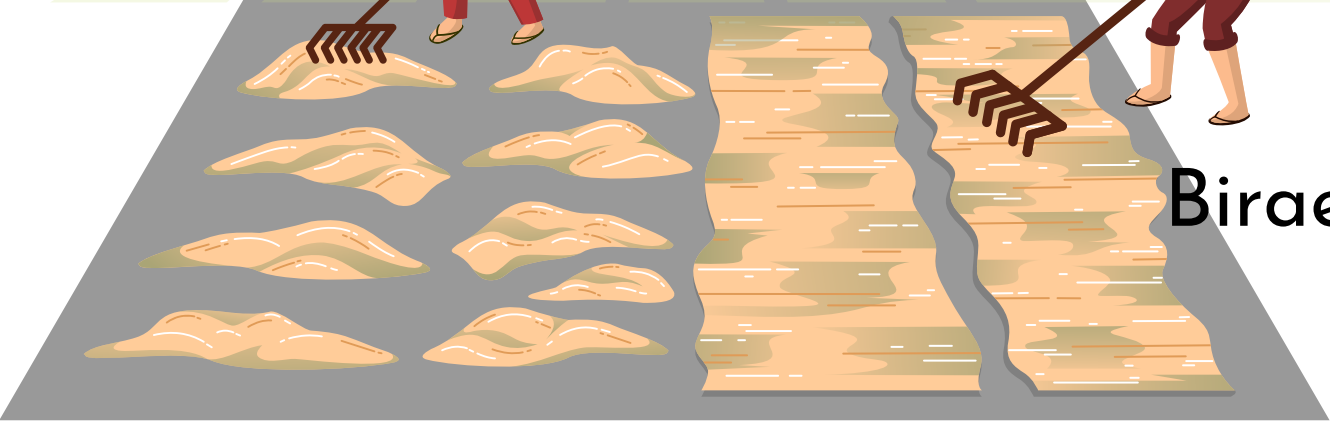
Wen, Inang.



Iduron.



Biraen.



Nagraksak gayam iti agibilag iti  
pagay, Inang.



Kanayon nak nya itugot, Inang, ah!





### *Pagbilaran*

*Ina, ano iyang malawak na semento?*

*Pagbilaran, anak.*

*Ano ang binibilad nila diyan, Ina?*

*Maaaring palay, mais, at kopra.*

*Gusto mo rin ba na matutunan  
ang magbilad ng palay, mais, at kopra?*

*Itulak.*

*Hilahin.*

*Masaya pala ang magbilad ng palay, Ina.*

*Lagi mo akong isama, Ina, ha!*

### *Disclaimer*

*Atoy nga libro naaramed ken nabuo gapo eti saranay ken  
panagmaymaysa eti nagannak barangay opisyal,  
mga obeng eti Barangay Tokawal, Alabel, Sarangani.  
Atoy naetarimaan babaen eti tulong eti miyembro  
ni Book Development Review Committee (BDRC)  
gapo eti Ilokano Community eti Alabel,  
Sarangani Province.*





**Save the Children**

*Mamati iti Save the Children nga amin nga ubbing ket naikkan iti rebbengen nga maaddaan iti nasayaat nga masakbayan. Iti Pilipinas ken iti lubong, inaldaw kami nga agrabtrabaho tapno maipaayan mi dagiti ubbing iti nasayaat nga rugi iti panagbiyag, iti gundaway nga makaadal, ken iti proteksyon kadagiti peggad. Ar-aramiden mi amin para kadagiti ubbing - iti inaldaw ken iti oras ti krisis - tapno sumayaat ti biyag ken masakbayan da.*



*Iti First Read ket maysa nga proyekto iti Save the Children nga adda panggep na nga pasayaaten iti abilidad dagiti ubbing nga agtawen 0-4 iti panagbasa, panagsurat ken panagbilang. Al-allukuyen na met daytoy iti panagpawayway ti suporta iti komunidad iti panag-dur-as iti sirib dagiti ubbing. Atoy nga proyekto ket supsuportaanan ti Prudence Foundation.*

Agitoy nga mga produkto pagay, mais ken kopras  
ibilbilag tapno mailako para iti panggastos  
ti panagbiyag ken pamilya.

Dagitoy nga libro ket para kadagiti ubbing agtawen iti 0-4.

# PAGBILAGAN



**Save the Children**

